

An illustration on a dark blue background. At the top center is a stylized clock tower with a grey spire and a white clock face. Surrounding the tower are several yellow five-pointed stars, reminiscent of the European Union flag. Below the tower, a white banner is held up by two people. On the left is a woman with dark skin and curly hair, wearing a white long-sleeved top and blue pants. On the right is a man with light skin and dark hair, wearing a white long-sleeved top and blue pants. Both are holding green poles that support the banner. The banner contains text in red, uppercase letters.

CUM SĂ DISCUȚAȚI CU PĂRINȚII DESPRE SISTEMUL DE ÎNREGISTRARE A CETĂȚENILOR DIN UNIUNEA EUROPEANĂ ÎN VEDEREA OBTINERII NOULUI STATUT DE ȘEDERE ÎN REGATUL UNIT

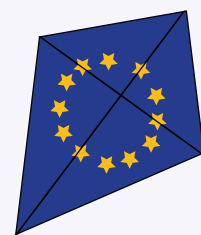
THE MIX

Cum să discutați cu părinții despre Sistemul de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană în vederea obținerii noului statut de ședere în Regatul Unit

Ce trebuie să știți dumneavoastră și familia dumneavoastră despre rezidența în Regatul Unit



Dacă citiți aceste rânduri, vă gândiți în mod evident la modul în care veți fi afectat(ă) când Regatul Unit va părăsi UE. De asemenea, este posibil să vă faceți griji cu privire la membrii familiei dumneavoastră și la faptul că aceștia nu dețin suficiente informații. Acest document ar trebui să vă ajute să aflați ce informații trebuie să cunoașteți și cum să vorbiți cu familia dumneavoastră despre acestea.



Informații elementare



- Dacă sunteți dintr-o țară din Uniunea Europeană, din Islanda, Liechtenstein sau Norvegia (țări din Spațiul Economic European) sau din Elveția, va trebui să vă înscrieți în Sistemul de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană în vederea obținerii noului statut de ședere în Regatul Unit (EU Settlement Scheme) până la 30 iunie 2021, dacă doriți să locuiți în continuare în Regatul Unit.
- Toți membrii familiei dumneavoastră, inclusiv copiii, vor trebui să se înscrie în acest sistem, cu excepția cazului în care sunt cetățeni britanici sau din Irlanda. Copiii nu sunt incluși automat atunci când părinții lor se înscriu în Sistemul de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană în vederea obținerii noului statut de ședere în Regatul Unit.
- Dacă aveți peste 16 ani, vă puteți înscrie singur(ă) în sistem.
- Dacă aveți sub 21 de ani, vă puteți conecta cererea la cea depusă de un părinte sau tutore, dacă doriți.
- De asemenea, dacă aveți peste 21 de ani și încă depindeți financiar de familia dumneavoastră, puteți conecta cererea dumneavoastră la cea a unui părinte sau tutore.

Părinții și bunicii



Pentru ca o persoană să poată fi considerată părintele dumneavoastră, potrivit Sistemului de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană în vederea obținerii noului statut de ședere în Regatul Unit, aceasta poate fi mama sau tatăl dumneavoastră biologic(ă), părintele dumneavoastră adoptiv, părintele dumneavoastră vitreg, bunicul(a) sau străbunicul(a) dumneavoastră.

În cazul în care părinții dumneavoastră se înscriu în sistemul de înregistrare în numele dumneavoastră, vor trebui mai întâi să depună o cerere pentru ei și apoi să conecteze cererea dumneavoastră la a lor. Când își completează formularele digitale, trebuie să-și amintească să salveze numărul de înregistrare a cererii, alcătuit din 16 cifre, după ce acesta a fost generat de sistem, astfel încât să-l poată utiliza atunci când vor trebui să conecteze cererea dumneavoastră la a lor. Cu toate acestea, dacă dumneavoastră vă veți califica pentru statutul de rezident permanent, iar ei se vor califica doar pentru statutul de rezident temporar, merită să depuneți cererea separat.

Dacă aveți mai puțin de 16 ani, părintele dumneavoastră va trebui să depună cererea în numele dumneavoastră, chiar dacă cererile nu sunt conectate.

Când părintele dumneavoastră depune cererea, i se va cere să dovedească faptul că vă este părinte. Acest lucru înseamnă că va fi nevoie de:

Certificatul de naștere

Dacă bunicul(a) sau străbunicul(a) dumneavoastră depune o cerere, acesta/aceasta va avea nevoie de certificatul de naștere al părintelui dumneavoastră pentru a dovedi relația sa cu acesta.

Un certificat de adopție

Un certificat de adopție sau o hotărâre de instituire a tutelei.

Un permis de ședere în calitate de membru de familie al unui cetățean UE

Acesta este un document de imigrare care a permis membrilor de familie ai persoanelor din Spațiul Economic European să li se alăture în Regatul Unit.

De căsătorie sau de parteneriat civil

În cazul în care părintele dumneavoastră vitreg depune o cerere, va trebui să furnizeze și certificatul său de căsătorie sau de parteneriat civil.

Oricine se înscrie în numele unui copil va trebui, de asemenea, să demonstreze că respectivul copil locuiește în Regatul Unit. Dovada poate fi:

- Un document care să ateste dreptul de a primi alocația pentru copii sau deducerea pentru copilul aflat în întreținere
- O dovadă de la o creșă, școală, liceu sau universitate
- O scrisoare de la un inspector sanitar sau de la medicul dumneavoastră de familie

Sarcina



Dacă dumneavoastră sau cineva din familia dumneavoastră sunteți(este) însărcinată, cererea ar trebui trimisă înainte de naștere. Dacă statutul de rezident permanent este obținut înainte de nașterea copilului și copilul se naște în Regatul Unit, atunci copilul va deveni automat cetățean britanic.

Cum să discutați cu familia dumneavoastră



Nu contează ce vârstă aveți, a explica membrilor mai în vârstă ai familiei dumneavoastră ce trebuie să facă poate fi adesea complicat, dar există modalități prin care puteți face ca acest lucru să fie mai ușor.

Mai întâi, fiți sigur(ă) de ceea ce trebuie să le spuneți.



Părinții dumneavoastră ar putea crede că nu este necesar să depună o cerere, mai ales dacă locuiesc în Regatul Unit de mult timp, dar trebuie să facă acest lucru atât pentru binele lor, cât și al dumneavoastră.

De asemenea, este posibil să creadă că dacă au un permis de ședere permanentă înseamnă că nu trebuie să depună nicio cerere, dar este necesar totuși să o facă.

Poate fi necesar să traduceți documente din limba engleză pentru ei.



Acest lucru poate fi dificil, mai ales atunci când încercați să traduceți termeni juridici sau limbaj utilizat de autoritățile de stat cu care nu sunteți familiarizat(ă).

Puteți cere ajutor



de la un prieten de familie, un profesor sau una dintre organizațiile enumerate în secțiunea Ajutor suplimentar de mai jos. De asemenea, puteți găsi recomandări din partea guvernului traduse în diferite limbi aici:

<https://www.gov.uk/government/collections/eu-settlement-scheme-translated-information-materials>

Nu vă enervați



ascultați ce au de spus și apoi arătați-le ce ați citit și spuneți-le ce ați aflat. Spuneți-le unde ați găsit informațiile și de ce aveți încredere în sursa acestora.

Întrebați-i pe părinții dumneavoastră ce știu despre ce presupune să rămână în continuare Regatul Unit.



Este posibil să fi primit informații de la angajatorul lor sau de la persoane din comunitate. Întrebați dacă puteți citi aceste informații la rândul dumneavoastră, mai ales dacă sunt scrise în engleză și aceasta nu este limba maternă a familiei dumneavoastră.

Spuneți-le că sunteți îngrijorat(ă)



și că vreți ajutor din partea familiei. În general, oamenii, în special rudele mai în vârstă, sunt mai deschiși când li se cere ajutorul, mai degrabă decât să li se spună să facă ceva.

Este posibil să trebuiască să purtați mai multe conversații cu ei.



Nu vă descurajați dacă după prima dumneavoastră încercare nu i-ați convins și reamintiți familiei dumneavoastră că voi toți va trebui să vă fi înscris în Sistemul de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană în vederea obținerii noului statut de ședere în Regatul Unit până la 30 iunie 2021.

Ajutor suplimentar



Pe site-ul web The Mix, puteți găsi articole cu privire la statutul de imigrant și înscrierea în Sistemul de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană în vederea obținerii noului statut de ședere în Regatul Unit.

Recomandările guvernamentale oficiale pot fi consultate aici:

<https://www.gov.uk/settled-status-eu-citizens-families>

Biroul de consiliere pentru cetățeni a pus la dispoziție un ghid pentru persoanele care rămân în Regatul Unit, ghid ce poate fi consultat aici:

<https://www.citizensadvice.org.uk/immigration/staying-in-the-uk-after-brexit/staying-in-the-uk-if-youre-from-the-eu/>

De asemenea, puteți contacta Biroul local de consiliere pentru cetățeni prin telefon sau vă puteți prezenta fizic la sediul acestuia. Site-ul web are, de asemenea, o funcție de chat prin care puteți vorbi cu cineva online. Puteți face aceste lucruri accesând următoarele link-uri:

<https://www.citizensadvice.org.uk/about-us/contact-us/contact-us/contact-us/>

Here for Good este o organizație caritabilă care oferă consultanță juridică gratuită în domeniul imigrației:

<https://www.hereforgoodlaw.org>

The 3 Million este o organizație care militează pentru drepturile imigranților. Au un grup special dedicat tinerilor europeni care locuiesc în Regatul Unit. Puteți afla mai multe aici:

<https://www.the3million.org.uk/young-europeans>